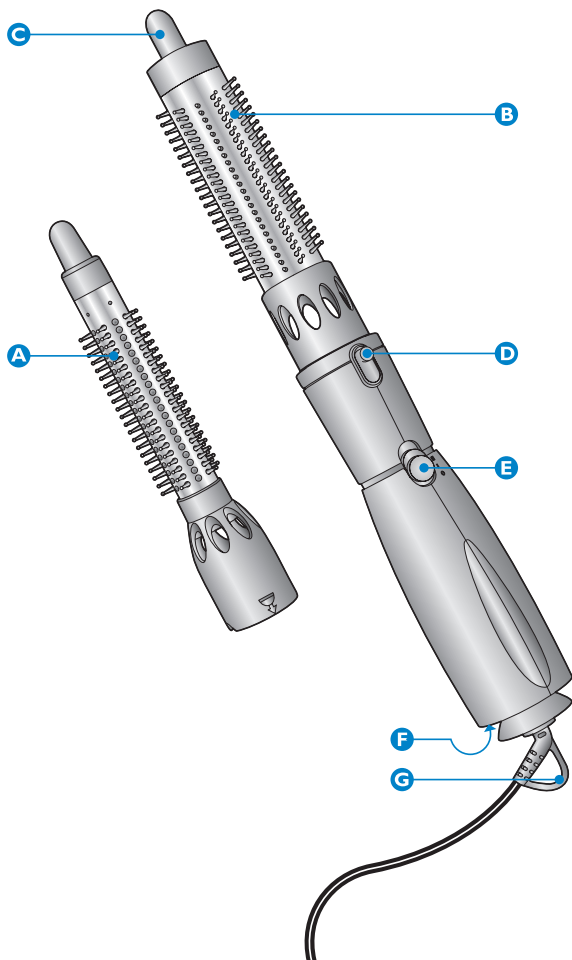


Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP4636, HP4623



**PHILIPS**



## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте Ваше изделие на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Новый прибор для укладки волос Philips Beauty Airstylist специально разработан для создания прически быстрым и простым способом. Модель HP4623 может использоваться при сетевом напряжении 110-120 вольт или 220-240 вольт и поставляется в комплекте с малой щёткой с выдвигающейся щетиной. Модель HP4636 может использоваться при сетевом напряжении 220-240 вольт и поставляется в комплекте с малой и большой щётками с выдвигающейся щетиной.

## Общее описание (Рис. 1)

- A** Щётка со вытягиваемой щетиной
- B** Большую щётка со вытягиваемой щетиной (только у HP4636)
- C** Кнопка вытягивания щетины
- D** Кнопка отсоединения
- E** Переключатель
  - O = выкл.
  - I = мягкий, теплый поток воздуха для легкой укладки
  - II = более сильный, более нагретый поток воздуха для быстрой укладки (только у HP4636)
- F** Вентиляционная решётка забора воздуха
- G** Петля для подвешивания

## Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно

- Избегайте попадания воды в прибор. Не пользуйтесь им рядом с ванной, бассейном, раковиной и т.д. Выньте вилку шнура питания

прибора из розетки после использования прибора в ванной - близость воды связана с риском, даже если прибор выключен.

- Не подносите металлические предметы к вентиляционной решётке, чтобы не произошло короткое замыкание.

### **Предупреждение**

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нём номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Регулярно проверяйте состояние сетевого шнура. Запрещается пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

### **Внимание**

- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить ограничитель остаточного тока (RCD), предназначенный для электропитания ванной комнаты. Номинальный остаточный рабочий ток не должен превышать 30 мА. Посоветуйтесь с электриком, выполняющим электромонтаж.
- При работе прибора насадки нагреваются. Избегайте их контакта с кожей.
- Не закрывайте решётку вентиляционного отверстия.

- Прибор автоматически отключается при перегреве. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением прибора убедитесь, что решётка вентиляционного отверстия не засорена пылью, волосами и т.д.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- Прежде чем убрать прибор, дайте ему остыть.
- Всегда выключайте прибор перед тем, как отложить его даже на короткое время.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Не используйте прибор для искусственных волос.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данном руководстве.
- Запрещается пользоваться какими-либо принадлежностями или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании такой принадлежности гарантийные обязательства утрачивают силу.
- Насадки прибора следует хранить чистыми. Очищайте их от пыли, грязи и средств для укладки: муссов, спреев и гелей.
- Уровень шума:  $L_c = 72$  дБ (А)

## Электромагнитные поля (ЭМП)

---

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

## Подготовка прибора к работе

### Волосы

---

Не пользуйтесь прибором, если волосы влажные, сначала высушите волосы полотенцем. Airstylist наиболее эффективен для волос, высушенных полотенцем.

- 1** Перед использованием Airstylist расчешите волосы расчёской или щёткой, чтобы распутать их и сделать гладкими.

- 2 Разделите волосы на пряди с помощью расчёски. Не делайте пряди слишком большими.

### **Установка и отсоединение насадок**

---

Не подключайте шнур питания к сетевой розетке до установки соответствующей насадки.

- 1 Установите щетинную щётку на прибор для укладки волос так, чтобы стрелки на щётке совпали со стрелками на приборе для укладки волос. Для этого нажмите на щётку (Рис. 2).  
Раздастся щелчок.

- 2 Для отсоединения насадки нажмите на кнопку отсоединения насадки и потяните ее в направлении, указанном стрелкой. (Рис. 3)

### **Использование прибора**

- 1 Установите щётку с выдвигающейся щетиной на прибор. См. главу Установка и отсоединение насадок раздела Подготовка прибора к работе.

Не подключайте шнур питания к сетевой розетке до установки соответствующей насадки.

### **Создание мелких завитков**

---

Рекомендуется провести пробную завивку для того, чтобы определить, как долго следует держать щётку в волосах, чтобы получить хороший результат. Сперва подержите щётку 8-10 секунд. Для получения более тугих локонов вам, возможно, придется увеличить время выдержки щётки в волосах. Менее тугие локоны получаются при выдержке менее 8 секунд.

- 1 Разделите волосы на пряди.
- 2 Возьмите прядь волос и накрутите ее на щётку. Убедитесь, что конец пряди волос обернут вокруг щётки в нужном направлении.

Не накручивайте слишком много волос на щётку за один прием.

Не оборачивайте прядь волос вокруг щётки более двух раз.

*Примечание. Чем тоньше прядь волос, тем туже будет локон.*

*Примечание. Убедитесь, что прядь волос касается цилиндрического корпуса щётки.*

▶ Чтобы обеспечить волосам наибольший объём, накручивайте волосы под прямым углом.

**3** Включите прибор (Рис. 4).

▶ Только для модели HP4636: Чтобы включить прибор, выберите нужную установку (Рис. 5).

- I: мягкий поток воздуха для легкой укладки
- II: тёплый поток воздуха для быстрой укладки

**4** Удерживайте щётку в волосах, пока они не станут тёплыми на ощупь.

**5** Выключите прибор и выньте щётку из волос, нажав и повернув кнопку втягивания щетины в направлении, указанном стрелкой (Рис. 6).

**6** Дайте прядям волос остыть перед тем, как расчесать волосы расчёской, щёткой или пальцами для окончательной укладки.

**7** После окончания завивки выключите прибор и выньте щётку. См. главу Установка и отсоединение насадок раздела Подготовка прибора к работе.

### **Создание крупных завитков (только для модели HP4636)**

---

Чтобы создать крупные завитки, следуйте описанной выше процедуре, используя большую щетку с выдвигающейся щетиной.

### **Создание волн**

---

**1** Разделите волосы на пряди.

**2** Возьмите пальцами конец пряди волос и накрутите ее на щётку с выдвигающейся щетиной в нужном направлении.

- 3** Включите прибор (Рис. 4).
  - ▶ Только для модели HP4636: Чтобы включить прибор, выберите нужную установку (Рис. 5).
    - I: мягкий поток воздуха для легкой укладки
    - II: тёплый поток воздуха для быстрой укладки
- 4** Как только волосы станут теплыми на ощупь, выключите прибор и осторожно выньте щётку из волос.
- 5** Дайте волнам остыть, перед тем как расчесать волосы расчёской, щёткой или пальцами для окончательной укладки.
- 6** Закончив создание волн, выключите прибор и выньте щётку. См. главу Установка и отсоединение насадок раздела Подготовка прибора к работе.

## Хранение

- 1** Отключите прибор от электросети.
- 2** Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- 3** Уберите прибор в безопасное место и дайте ему остыть.
- 4** Прибор можно хранить, подвешивая за специальную петлю (Рис. 7).

## Очистка

- 1** Отключите прибор от электросети.
- 2** Уберите прибор в безопасное место и дайте ему остыть.
- 3** Для очистки прибора пользуйтесь щёточкой или сухой тканью.

## Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 8).



## Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Поиск и устранение неисправностей

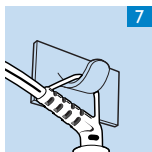
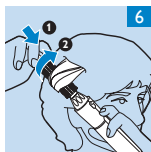
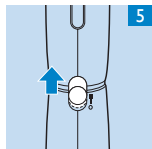
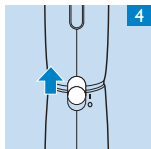
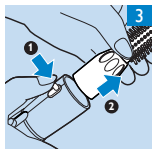
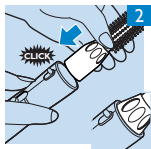
Если у вас возникли проблемы с прибором для укладки волос, и их не удастся решить самостоятельно используя руководство по обнаружению и устранению неисправностей, обратитесь в ближайший сервисный центр компании Philips, в центр поддержки покупателей Philips вашей страны.

Проблема	Способы решения
Прибор не включается.	<p>Возможна неисправность в сети питания или в сетевой розетке. Проверьте исправность сети питания. Если сеть исправна, проверьте сетевую розетку, подключив к ней другой электроприбор.</p> <p>Возможно, вы неправильно включили прибор. Убедитесь, что прибор подключен к электросети. Чтобы включить прибор, выберите нужный режим.</p> <p>Возможно, прибор перегрелся и автоматически отключился. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением прибора убедитесь, что решётка вентилятора не засорена пылью, волосами и т.п.</p>

Проблема	Способы решения
----------	-----------------

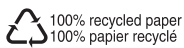
Возможно, что напряжение в сети не соответствует вашему прибору. Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению в сети.

В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.





[www.philips.com](http://www.philips.com)



4222.002.2901.3